

Association Internationale Les Hénokiens - Château du Clos Lucé

REMISE DU « PRIX LÉONARD DE VINCI » 2014

Le 4^{ème} « **Prix Léonard de Vinci** » a été remis le 24 septembre 2014 à Monsieur Koji Endo, Président de la société Kai Corporation, par la Princesse Impériale Akiko de Mikasa, Monsieur Willem van Eeghen, Président de l'association les Hénokiens et Monsieur François Saint Bris, Président du Château du Clos Lucé- Parc Leonardo da Vinci, en présence de Monsieur Hirofumi Nakasone, membre du parlement japonais, ancien ministre de l'Education et des Affaires Etrangères.



La société Kai, fondée en 1908 par Saijiro Endo, a débuté ses activités dans la préfecture de Gifu, plus précisément dans la ville de Seki, connue comme la ville de la lame au Japon depuis 800 ans. A l'origine fabricant de couteaux de poche, Kai fournit aujourd'hui plus de 10 000 produits à travers le monde : couteaux, ustensiles pour la cuisine, la beauté, le matériel médical et chirurgical. Présidée par Koji Endo (3^{ème} génération), la société, détenue à 100% par la famille d'origine, a réalisé en 2013 un chiffre d'affaires de 429 millions d'Euros pour des ventes de plus de 4 millions de produits à travers le Japon, l'Europe et les Etats-Unis.



Dans son discours, le Président des Hénokiens Willem van Eeghen a souhaité rappeler que le « **Prix Léonard de Vinci** » est décerné aux entreprises familiales qui ont fait preuve d'une capacité exceptionnelle à transmettre aux générations futures un ensemble de valeurs culturelles et de savoir-faire qui contribuent à former un patrimoine vivant et que ces entreprises présentent donc toutes les garanties intangibles et essentielles de leur continuité. Il a tenu à souligner à quel point la société Kai, aujourd'hui plus que centenaire, avait su rester fidèle à son crédo





«l'humanité plutôt que la productivité», illustrant ainsi la capacité exceptionnelle de sa famille et de son personnel à transmettre une culture d'entreprise et des techniques originales, mêlant une merveilleuse combinaison de tradition et de modernité. Le Président van Eeghen a loué les capacités d'innovation de Kai qui a toujours conservé l'esprit des fabricants de lames de la ville à Seki, esprit au nom de nokaji qui entraîne les artisans à produire la plus haute qualité et à mettre leur cœur dans chacune des pièces de coutellerie et d'outil de coupe qu'ils créent. Le Président van Eeghen a conclu son intervention en disant comprendre que c'est cet esprit qui est au cœur de tout ce que fait Kai, à l'image et à l'unisson et de l'esprit de Léonard da Vinci.



François Saint Bris se déclare particulièrement fier et heureux de rendre hommage à une entreprise japonaise exemplaire, la société Kai Corporation, fondée par Saijiro Endo à Seki, la ville réputée depuis 800 ans pour la fabrication de lames et ses fameux sabres de Samourai. Il voit dans cette amour de la lame et de ses applications une relation très étroite avec les travaux de Léonard de Vinci qui, toute sa vie durant, dessina de magnifiques armes blanches telles que des poignards, des épées ou des halberdes, utilisant les lames à des fins

scientifiques pour disséquer les cadavres humains accomplissant par la même un énorme travail d'exploration du corps qu'il décrit lui-même comme une « merveilleuse machine ». François Saint Bris a tenu à souligner à quel point Kai Corporation incarnait et illustrait parfaitement les engagements et la fidélité d'une famille, au service d'une tradition, d'un métier et d'un territoire, une entreprise qui, tout en faisant preuve d'innovation a su resté fidèle aux principes humanistes transmis par ses ancêtres, principes qui, partagés aujourd'hui dans l'ensemble de la société, constituent sa force et son identité.

Dans son discours de remerciements, M. Koji Endo, Président de Kai Corporation (3^{ème} génération de la famille Endo dans l'entreprise) s'est tout d'abord déclaré honoré de recevoir le « **Prix Léonard de Vinci** » des mains de la Princesse Impériale Akiko. Pour Monsieur Endo, recevoir ce Prix représente à la fois un privilège et un encouragement à poursuivre ses engagements dans l'entreprise. Il tient à remercier son grand-père, le fondateur de la société, son père et sa famille qui l'accompagne pour cette cérémonie ainsi que les clients, les fournisseurs, les partenaires de l'entreprise et tous les employés pour leur dévouement. Monsieur Koji Endo estime que recevoir un tel Prix ne peut que l'inciter à faire grandir son entreprise dans le respect des produits qu'elle fabrique et des clients qui les utilisent. Dans la ville de Seki, une des techniques utilisées par les forgerons japonais consiste à chauffer le fer, le plier et le forger successivement une quinzaine de fois et souvent davantage pour éliminer toutes les impuretés et atteindre les qualités de dureté, de



robustesse et d'inflexibilité recherchées. Pour Monsieur Koji Endo, l'histoire de son entreprise est à l'image de ce processus car les générations qui se succèdent chez Kai se trouvent renforcées, épreuve après épreuve, dans leur volonté de maintenir la société au sein de la famille. Il conclue en renouvelant ses remerciement à la Princesse Akiko, aux Présidents des Hénokiens et du Château du Clos Lucé ainsi qu'à tous les membres de l'association les Hénokiens pour ce Prix qui honore tout à la fois sa famille et, à travers elle, l'histoire et la culture d'une entreprise.



Le Trophée du « **Prix Léonard de Vinci** » créé par la société Mellerio dit Meller, membre de l'association les Hénokiens, représente l'hélice volante imaginée par Léonard de Vinci. Il symbolise la volonté des Hénokiens de toujours poursuivre leur mission familiale au service des entreprises.

